

	<p><b>(EN)</b></p> <p><b>Regulated symbols according to ISO 15223-1: Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements</b></p>	<p><b>(ES)</b></p> <p><b>Simbolos regulados según ISO 15223-1: Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar - Parte 1: Requisitos generales</b></p>	<p><b>(DE)</b></p> <p><b>Regulierte Symbole aus ISO 15223-1: Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen</b></p>	<p><b>(FR)</b></p> <p><b>Symboles réglementés selon la norme ISO 15223-1: Dispositifs Médicaux - Symboles à utiliser sur les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir aux dispositifs médicaux - Partie 1: Exigences générales</b></p>	<p><b>(BG)</b></p> <p><b>Регуирани символи съгласно ISO 15223-1: Медицински изделия. Означения, използвани в информацията, предоставяна от производителя. Част 1: Общи изисквания</b></p>	<p><b>(HR)</b></p> <p><b>Regulirani simboli u skladu s normom ISO 15223-1: Medicinski proizvodi - Simboli za upotrebu na oznakama za medicinske proizvode, u označavanju i informacijama uz medicinske proizvode - 1. dio: Opći zahtjevi</b></p>
<p><b>REF</b></p> <p>Catalogue number, ref. no. 5.1.6: Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified.</p>	<p>Número de pedido, número de referencia 5.1.6: Indica el número de artículo del fabricante para poder identificar el dispositivo médico.</p>	<p>Artikelnummer, Bezugsnummer Symbol 5.1.6: Zeigt die Artikelnummer des Herstellers an, sodass das Medizinprodukt identifiziert werden kann.</p>	<p>Numéro de catalogue, numéro de référence 5.1.6: Indique le numéro de catalogue du fabricant afin qu'il soit possible d'identifier le dispositif médical.</p>	<p>Katalogov broj, referentni broj simbol 5.1.6: Pokazuje katalogov broj na proizvođaču za identifikaciju medicinskog proizvoda.</p>	<p>Brj artikla, simbol i referentni brojovi 5.1.6: Oznavača proizvođačev broj artikla kojim se omogućuje identifikacija medicinskog proizvoda.</p>	<p>Brj artikla, simbol i referentni brojevi 5.1.6: Oznavača proizvođačev broj artikla kojim se omogućuje identifikacija medicinskog proizvoda.</p>
<p><b>LOT</b></p> <p>Batch code, ref. no. 5.1.5: Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified.</p>	<p>Código de lote, número de referencia 5.1.5: Indica el código de lote del fabricante para poder identificar la partida o el lote.</p>	<p>Fertigungslosnummer, Bezugsnummer Symbol 5.1.5: Zeigt die Chargebezeichnung des Herstellers an, sodass die Charge oder das Los identifiziert werden kann.</p>	<p>Code de lot, numéro de référence 5.1.5: Indique le code de lot du fabricant afin qu'il soit possible d'identifier le lot.</p>	<p>Stiliranje po iradijaciji, broj referencni simbol 5.2.4: Indica que el dispositivo médico a été stérilisé par irradiation.</p>	<p>Stilizirano zračenjem, simbol i referentni brojovi 5.2.4: Oznavača medicinski proizvod, steriliziran zračenjem.</p>	<p>Stilizirano zračenjem, simbol i referentni brojevi 5.2.4: Oznavača medicinski proizvod koji nije prošlo postupak sterilizacije medicinskog proizvoda.</p>
<p><b>STERILE</b></p> <p>Sterilized using irradiation, ref. no. 5.2.4: Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation.</p>	<p>Estilizado por irradiación, número de referencia 5.2.4: Indica un dispositivo médico esterilizado por irradiación.</p>	<p>Strahlentestiert, Bezugsnummer Symbol 5.2.4: Zeigt ein Medizinprodukt an, das durch Bestrahlung sterilisiert wurde.</p>	<p>Stérilisé par irradiation, numéro de référence 5.2.4: Indique que le dispositif médical a été stérilisé par irradiation.</p>	<p>Nesterilno, referentni brojovi simbol 5.2.7: Pokazuje medicinski izdelek, koji ne bi bilo potrebno na proizvodnji na prostoru na sterilizaciji.</p>	<p>Nesterilno, referentni brojovi simbol 5.2.7: Pokazuje medicinski izdelek, koji ne bi bilo potrebno na proizvodnji na prostoru na sterilizaciji.</p>	<p>Nesterilno, simbol i referentni brojovi 5.2.7: Oznavača medicinski proizvod koji nije prošlo postupak sterilizacije medicinskog proizvoda.</p>
<p><b>SM</b></p> <p>Do not use if package is damaged, Ref. no. 5.2.8: Indicates a medical device that should not be used if the package has been damaged or opened.</p>	<p>No utilizar si el embalaje está dañado, número de referencia 5.2.8: Indica un dispositivo médico que no debería utilizarse si el embalaje está dañado o abierto.</p>	<p>Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden, Bezugsnummer Symbol 5.2.8: Zeigt ein Medizinprodukt an, das nicht verwendet werden sollte, falls die Verpackung beschädigt oder geöffnet sein sollte.</p>	<p>Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé, numéro de référence 5.2.8: Indique que le dispositif médical ne doit pas être utilisé si l'emballage a été endommagé ou ouvert.</p>	<p>Ne koristiti ako oštećenje pakovanja, referentni brojovi simbol 5.2.8: Pokazuje medicinski izdelek, koji ne treba da se koristi, ako oštećenje pakovanja ili oštećenje pakovanja.</p>	<p>Ne koristiti ako oštećenje pakovanja, referentni brojovi simbol 5.2.8: Pokazuje medicinski izdelek, koji ne treba da se koristi, ako oštećenje pakovanja ili oštećenje pakovanja.</p>	<p>Ne upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno, simbol i referentni brojevi 5.2.8: Oznavača medicinski proizvod koji se ne smije upotrebljavati ako mu je ambalaza oštećena ili otvorena.</p>
<p><b>MF</b></p> <p>Manufacturer, Ref. no. 5.1.1: Indicates the medical device manufacturer</p>	<p>Fecha de fabricación, número de referencia 5.1.3: Indica la fecha de fabricación del dispositivo médico.</p>	<p>Hersteller, Bezugsnummer Symbol 5.1.1: Zeigt den Hersteller des Medizinproduktes an.</p>	<p>Date of manufacture, numéro de référence 5.1.1: Indique le fabricant du dispositif médical.</p>	<p>Proizvođač, referentni brojovi simbol 5.1.1: Pokazuje proizvođača na medicinskom izdellu.</p>	<p>Proizvođač, referentni brojovi simbol 5.1.1: Pokazuje proizvođača medicinskog proizvoda.</p>	<p>Proizvođač, simbol i referentni brojovi 5.1.1: Oznavača proizvođača medicinskog proizvoda.</p>
<p><b>MA</b></p> <p>Date of manufacture, Ref. no. 5.1.3: Indicates the date when the medical device was manufactured.</p>	<p>Distribuidor, ref. no. 5.1.9: Indica la empresa que distribuye el dispositivo médico en el terreno.</p>	<p>Herstellungsdatum, Bezugsnummer Symbol 5.1.3: Zeigt das Datum an, an dem das Medizinprodukt hergestellt wurde.</p>	<p>Date de fabrication, numéro de référence 5.1.3: Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué.</p>	<p>Distributor, ref. no. 5.1.9: Pokazuje poduzetnika, raspoređivača medicinskog proizvoda na tržište.</p>	<p>Distributor, referentni brojovi simbol 5.1.9: Pokazuje poduzetnika, raspoređivača medicinskog proizvoda na tržište.</p>	<p>Prodajni partner, simbol i referentni brojovi 5.1.9: Oznavača tvrtku koja lokalno distribuira medicinski proizvod na tržište.</p>
<p><b>UD</b></p> <p>Use-by date, Ref. no. 5.1.4: Indicates the date after which the medical device must no longer be used.</p>	<p>Fecha límite de utilización, número de referencia 5.1.4: Indica la fecha después de la cual no debe utilizarse el dispositivo médico.</p>	<p>Verwendbar bis, Bezugsnummer Symbol 5.1.4: Zeigt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden darf.</p>	<p>Date de péremption, numéro de référence 5.1.4: Indique la date limite d'utilisation du dispositif médical.</p>	<p>Upotrebiti do, simbol i referentni brojovi 5.1.4: Oznavača datum nakon kojeg se medicinski proizvod više ne smije upotrebljavati.</p>	<p>Upotrebiti do, simbol i referentni brojevi 5.1.4: Oznavača datum nakon kojeg se medicinski proizvod više ne smije upotrebljavati.</p>	<p>Upotrebiti do, simbol i referentni brojevi 5.1.4: Oznavača datum nakon kojeg se medicinski proizvod više ne smije upotrebljavati.</p>
<p><b>SI</b></p> <p>Consult instructions for use, Ref. no. 5.4.3: Indicates the need for the user to consult the instructions for use.</p>	<p>Precaución, número de referencia 5.4.4: Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso para conocer la información importante sobre advertencias y precauciones que no se pueden presentar en el dispositivo médico. El procesamiento lo lleva a cabo personal especializado en un entorno adecuado. Los productos en sí mismos tienen un beneficio clínico limitado. Permiten un tratamiento previsible y extenso de los huesos.</p>	<p>Gebrauchsanweisung beachten, Bezugsnummer Symbol 5.4.3: Verweist auf die Notwendigkeit für den Anwender, die Gebrauchsanweisung zu Rate zu ziehen.</p>	<p>Attention, numéro de référence 5.4.4: Indique que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi de prendre connaissance des mises en garde importantes, telles que les avertissements et les précautions à prendre qui, pour diverses raisons, ne peuvent pas être indiqués sur le dispositif médical lui-même.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojovi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojevi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojevi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>
<p><b>CS</b></p> <p>Single sterile barrier system, ref. no. 5.2.1.1: Indicates a single sterile barrier system.</p>	<p>Precaución, número de referencia 5.4.4: Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso para conocer la información importante sobre advertencias y precauciones que no se pueden presentar en el dispositivo médico. El procesamiento lo lleva a cabo personal especializado en un entorno adecuado. Los productos en sí mismos tienen un beneficio clínico limitado. Permiten un tratamiento previsible y extenso de los huesos.</p>	<p>Einfach-Sterilbarrieresystem, Bezugsnummer 5.2.1.1: Kennzeichnet ein einfaches Sterilbarrieresystem.</p>	<p>Système de barrière stérile simple, numéro de référence 5.2.1.1: Identifier un système de barrière stérile simple.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojovi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojevi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>	<p>Pročitajte upute za uporabu, simbol i referentni brojevi 5.4.3: Ukazuje na to da korisnik treba pročitati savjet u uputama za uporabu.</p>





